

Jaton,
Big Kaw,
The Thief,
Wah-ro-ne-saw,
Rah-no-way-wah-ha-rah,
Gra-tah-ni-kah,
Mah-skah-gah-ha,
Nan-cha-si-zay,
A-sha-bah-hoo,
Kah-he-ga,
Wah-ne-min-nah,
Cha-wah-che-ra,
Pa-che-ga-he,

Wah-tcha-sing-a,
Mon-to-ni-a,
Gra-da-nia,
Mock-shiga-tona,
Wah-nah-sha,
Wosh-kah-money,
Cha-ah-gra,
To-he,
O-rah-kah-pe,
Wah-a-ge-hi-ru-ga-rah,
O-ha-ah-che-gi-sug-a,
Ish-kah-tap-a,
Meh-say-way.

In presence of Edward A. Ellsworth, Sec. pro tem. Jno. Dougherty, Ind. Agt.
Ward S. May, M. D. John Dunlop. John T. Irving, jr. J. D. Blanchard. Charlo
Mobrien. Oloe, Interpreter.

To the Indian names are subjoined a mark and seal.

ARTICLES OF A TREATY

Made at Chicago, in the State of Illinois, on the twenty-sixth day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-three, between George B. Porter, Thomas J. V. Owen and William Weatherford, Commissioners on the part of the United States of the one part, and the United Nation of Chippewa, Ottawa and Potawatamie Indians of the other part, being fully represented by the Chiefs and Head-men whose names are hereunto subscribed—which Treaty is in the following words, to wit:

Sept. 26, 1833.

Proclamation,
Feb. 21, 1835.

See Supple-
mentary Arti-
cles, post, 444.

ARTICLE 1st.—The said United Nation of Chippewa, Ottawa, and Potawatamie Indians, cede to the United States all their land, along the western shore of Lake Michigan, and between this Lake and the land ceded to the United States by the Winnebago nation, at the treaty of Fort Armstrong made on the 15th September 1832—bounded on the north by the country lately ceded by the Menominees, and on the south by the country ceded at the treaty of Prairie du Chien made on the 29th July 1829—supposed to contain about five millions of acres.

Lands ceded
to U. S.

Ante, p. 370.

Ante, p. 320.

ARTICLE 2d.—In part consideration of the above cession it is hereby agreed, that the United States shall grant to the said United Nation of Indians to be held as other Indian lands are held which have lately been assigned to emigrating Indians, a tract of country west of the Mississippi river, to be assigned to them by the President of the United States—to be not less in quantity than five millions of acres, and to be located as follows: beginning at the mouth of Boyer's river on the east side of the Missouri river, thence down the said river to the mouth of Naudoway river, thence due east to the west line of the State of Missouri, thence along the said State line to the northwest corner of the State, thence east along the said State line to the point where it is intersected by the western boundary line of the Sacs and Foxes—thence north along the said line of the Sacs and Foxes, so far as that when a straight line shall be run therefrom to the mouth of Boyer's river (the place of beginning) it shall include five millions of acres. And as it is the wish of the Government of the United States that the said nation of Indians

Lands west of
the Mississippi
assigned to
the Indians.

should remove to the country thus assigned to them as soon as conveniently can be done; and it is deemed advisable on the part of their Chiefs and Headmen that a deputation should visit the said country west of the Mississippi and thus be assured that full justice has been done, it is hereby stipulated that the United States will defray the expenses of such deputation, to consist of not more than fifty persons, to be accompanied by not more than five individuals to be nominated by themselves, and the whole to be under the general direction of such officer of the United States Government as has been or shall be designated for the purpose.—And it is further agreed that as fast as the said Indians shall be prepared to emigrate, they shall be removed at the expense of the United States, and shall receive subsistence while upon the journey, and for one year after their arrival at their new homes.—It being understood, that the said Indians are to remove from all that part of the land now ceded, which is within the State of Illinois, immediately on the ratification of this treaty, but to be permitted to retain possession of the country north of the boundary line of the said State, for the term of three years, without molestation or interruption and under the protection of the laws of the United States.

Moneys to be
paid by U. S.

ARTICLE 3d—And in further consideration of the above cession, it is agreed, that there shall be paid by the United States the sums of money hereinafter mentioned: to wit.

One hundred thousand dollars to satisfy sundry individuals, in behalf of whom reservations were asked, which the Commissioners refused to grant: and also to indemnify the Chippewa tribe who are parties to this treaty for certain lands along the shore of Lake Michigan, to which they make claim, which have been ceded to the United States by the Menominee Indians—the manner in which the same is to be paid is set forth in Schedule “A” hereunto annexed.

One hundred and fifty thousand dollars to satisfy the claims made against the said United Nation which they have here admitted to be justly due, and directed to be paid, according to Schedule “B” hereunto annexed.

One hundred thousand dollars to be paid in goods and provisions, a part to be delivered on the signing of this treaty and the residue during the ensuing year.

Two hundred and eighty thousand dollars to be paid in annuities of fourteen thousand dollars a year, for twenty years.

One hundred and fifty thousand dollars to be applied to the erection of mills, farm houses, Indian houses and blacksmith shops, to agricultural improvements, to the purchase of agricultural implements and stock, and for the support of such physicians, millers, farmers, blacksmiths and other mechanics, as the President of the United States shall think proper to appoint.

Fund for the
purposes of ed-
ucation, &c.

Seventy thousand dollars for purposes of education and the encouragement of the domestic arts, to be applied in such manner, as the President of the United States may direct.—[The wish of the Indians being expressed to the Commissioners as follows: The united nation of Chippewa, Ottawa and Potawatamie Indians being desirous to create a perpetual fund for the purposes of education and the encouragement of the domestic arts, wish to invest the sum of seventy thousand dollars in some safe stock, the interest of which only is to be applied as may be necessary for the above purposes. They therefore request the President of the United States, to make such investment for the nation as he may think best. If however, at any time hereafter, the said nation shall have made such advancement in civilization and have become so enlightened as in the opinion of the President and Senate of the United

States they shall be capable of managing so large a fund with safety they may withdraw the whole or any part of it.]

Four hundred dollars a year to be paid to Billy Caldwell, and three hundred dollars a year, to be paid to Alexander Robinson, for life, in addition to the annuities already granted them—Two hundred dollars a year to be paid to Joseph Lafromboise and two hundred dollars a year to be paid to Shabehnay, for life.

Annuities.

Two thousand dollars to be paid to Wau-pon-eh-see and his band, and fifteen hundred dollars to Awn-kote and his band, as the consideration for nine sections of land, granted to them by the 3d Article of the Treaty of Prairie du Chien of the 29th of July 1829 which are hereby assigned and surrendered to the United States.

Payments for sections of land.

Ante, p. 321.

ARTICLE 4th.—A just proportion of the annuity money, secured as well by former treaties as the present, shall be paid west of the Mississippi to such portion of the nation as shall have removed thither during the ensuing three years.—After which time, the whole amount of the annuities shall be paid at their location west of the Mississippi.

Where annuities shall be paid.

ARTICLE 5th.—The Reservation of two sections of land to Shab-eh-nay by the 2d. Clause of the 3d. Article of the treaty of Prairie du Chien of the 29th July, 1829, shall be a grant in fee simple to him his heirs and assigns forever, and all the individual reservations of land in the treaty concluded at Camp Tippecanoe, dated 20th October 1832, shall be considered as grants in fee simple to the persons to whom they are made, their heirs and assigns forever, and that the reservations in the said last mentioned treaty of one section of land, to be located at Twelve Mile Grove, or Na-be-na-qui-nong—"for Joseph Laughton, son of Waiske shaw," and of two sections of land to include the small grove of timber on the river above Rock Village "for the children of Waiske shaw" shall be considered as grants in fee simple to their father David Laughton, his heirs and assigns forever:—that the reservation in said treaty of one section of land to be located at Soldiers' village for Maw-te-no, daughter of Francis Bourbonnais jun'r, shall be considered as a grant in fee simple to her father the said Francis Bourbonnais junr. his heirs and assigns forever: and that the reservation in said Treaty of one section of land to be located at Skunk Grove for the children of Joseph La Fromboise shall be considered as a grant in fee simple to the said Joseph La Fromboise his heirs and assigns forever.—Provided that no sale of any of the said reservations shall be valid unless approved by the President of the United States.

Certain reservations granted in fee simple.
Ante, p. 321.

Ante, p. 373.

The 5th Article has been inserted at the request of the said Chiefs who alledge that the provisions therein contained were agreed to at the time of the making of the said treaties but were omitted to be inserted or erroneously put down.—It is however distinctly understood that the rejection of said Article by the President and Senate of the United States shall not vitiate this treaty.

Treaty not to be vitiated by the rejection of the 5th article.

This treaty after the same shall have been ratified by the President and Senate of the United States, shall be binding on the contracting parties.

Treaty binding when ratified.

In testimony whereof the said George B. Porter, Thomas J. V. Owen and William Weatherford, and the undersigned Chiefs and Headmen of the said nation of Indians, have hereunto set their hands at Chicago, the said day and year.

G. B. PORTER,
TH. J. V. OWEN,
WILLIAM WEATHERFORD.

To-pen-e-bee,	Che-pec-co-quah,
Sau-ko-noek,	Mis-quab-o-no-quah,
Che-che-bin-quay,	Wah-be-Kai,
Joseph,	Ma-ca-ta-ke-zhic,
Wah-mix-i-co,	Sho-min, (2d.)
Ob-wa-qua-unk,	She-mah-gah,
N-saw-wah-quet,	O'Ke-mah-wah-ba-see,
Puk-quech-a-min-nee,	Na-mash,
Nah-che-wine,	Shab-y-a-tuk,
Ke-wase,	Ah-cah-o-mah,
Wah-bou-seh,	Quah-quan, tah,
Mang-e-sett,	Ah-sag-a-mish-cum,
Caw-we-saut,	Pa-mob-a-mee,
Ah-be-te-ke-zhic,	Nay-o-say,
Pat-o-go-shuc,	Ce-tah-quah,
E-to-wow-cote,	Ce-ku-tay,
Shim-e-nah,	Sauk-ee,
O-chee-pwaise,	Kee-new,
Ce-nah-ge-win,	Ne-bay-noc-scum,
Shaw-waw-nas-see,	Naw-bay-caw,
Shab-eh-nay,	O'Kee-mase,
Mac-a-ta-o-shic,	Saw-o-tup,
Squah-ke-zhic,	Me-tai-way,
Mah-che-o-tah-way,	Na-ma-ta-way-shuc,
Cha-ke-te-ah,	Shaw-waw-nuk-wuk,
Me-am-ese,	Nah-che-wah,
Shay-tee,	Sho-bon-nier,
Chis-in-ke-bah,	Me-nuk-quet,
Mix-e-maung,	Ah-quee-wee,
Nah-bwait,	Ta-cau-ko,
Sen-e-bau-um,	Me-shim-e-nah,
Puk-won,	Wah-sus-kuk,
Wa-be-no-say,	Pe-nay-o-cat,
Mon-tou-ish,	Pay-maw-suc,
No-nee,	Pe-she-ka,
Mas-quat,	Shaw-we-mon-e-tay,
Sho-min,	Ah-be-nab,
Ah-take,	Sau-sau-quas-see.
He-me-nah-wah,	

In presence of Wm. Lee D. Ewing, Secretary to Commission. E. A. Brush. Luther Rice, In'tr. James Conner, In'tr. John T. Schermerhorn, Commission &c. west. A. C. Pepper, S. A. R. P. Gho. Kercheval, Sub-Agent. Geo. Bender, Major 5th Regt. Infy. D. Wilcox, Capt. 5th Regt. J. M. Baxley, Capt. 5th Infy. R. A. Forsyth, U. S. A. Ly. Jamison, Lt. U. S. A. E. K. Smith, Lt. 5th Infany. P. Maxwell, Asst. Surgeon. L. Allen, Lt. 5 Infy. J. P. Simonton, Lt. U. S. A. George F. Turner, Asst. Surgn. U. S. Army. Richd. J. Hamilton. Robert Stuart. Jona. McCarty. Daniel Jackson, of New York. Jno. H. Kinzie. Robt. A. Kinzie. G. S. Hubbard. J. C. Schwarz, Adj't. Genl. M. M. Jn. B. Beaubien. James Kinzie. Jacob Beeson. Saml. Humes Porter. Andw. Porter. Gabriel Godfroy. A. H. Arndt. Laurie Marsh. Joseph Chaunier. John Watkins. B. B. Kercheval. Jas. W. Berry. Wm. French. Thomas Forsyth. Pierre Menard, Fils. Edmd. Roberts. Geo. Hunt. Isaac Nash.

To the Indian names are subjoined a mark and seal.

SCHEDULE "A."

(Referred to in the Treaty, containing the sums payable to Individuals in lieu of Reservations.)

	Dollars.
Jesse Walker	1500
Henry Cleveland	800
Rachel Hall	600
Sylvia Hall	600

Joseph Laframboise and children.....	1000	
Victoire Porthier and her children.....	700	
Jean Bt. Miranda	{ For each of whom John H. Kinzie is Trustee }	300
Jane Miranda		200
Rosetta Miranda		300
Thomas Miranda		400
Alexander Muller, Gholson Kercheval, trustee		800
Paschal Muller do. do.		800
Margaret Muller.....		200
Socra Muller.....		200
Angelique Chevalier		200
Josette Chevallier.....		200
Joseph Chevalier.....		400
Fanny Leclare, (Captain David Hunter, Trustee).....		400
Daniel Bourassa's children		600
Nancy Contraman	{ For each of whom J. B. Campbell is Trustee }	600
Sally Contraman		
Betsey Contraman		
Alexis Laframboise.....		800
Alexis Laframbois' children.....		1200
Mrs. Mann's children.....		600
Mrs. Mann (daughter of Antoine Ouilmet).....		400
Geo. Turkey's children (Fourtier) Th. J. V. Owen Trustee		500
Jacques Chapeau's children do. do.		600
Antonie Roscum's children.....		750
François Bourbonnais' Senrs. children.....		400
Francis Bourbonnais' Jnr. children.....		300
John Bt. Cloutier's children, (Robert A. Kinsie Trustee) ..		600
Claude Laframboise's children		300
Antoine Ouilmet's children.....		200
Josette Ouilmot (John H. Kinzie, Trustee).....		200
Mrs. Welsh (daughter of Antoine Ouilmet).....		200
Alexander Robinson's children.....		400
Billy Caldwell's children.....		600
Mo-ah-way.....		200
Medare B. Beaubien.....		300
Charles H. Beaubien.....		300
John K. Clark's Indian children, (Richard J. Hamilton, Trustee).....		400
Josette Juno and her children.....		1000
Angelique Juno.....		300
Josette Beaubien's children.....		1000
Mah-go-que's child, (James Kinzie, Trustee).....		300
Esther, Rosene and Eleanor Bailly.....		500
Sophia, Hortense and Therese Bailly.....		1000
Rosa and Mary children of Hoo-mo-ni-gah wife of Stephen Mack.....		600
Jean Bt. Rabbu's children.....		400
Francis Chevallier's children.....		800
Mrs. Nancy Jamison and child.....		800
Co-pah, son of Archange.....		250
Martha Burnett (R. A. Forsyth, Trustee).....		1000
Isadore Chabert's child (G. S. Hubbard Trustee) ..		400
Chee-bee-quai or Mrs. Allen.....		500
Luther Rice and children.....		2500
John Jones.....		1000
Pierre Corbonno's Children.....		800
Pierre Chalipeaux's children.....		1000
Phœbe Treat and children		1000

Robert Forsyth of St. Louis Mo.....	500
Alexander Robinson.....	10,000
Billy Caldwell.....	10,000
Joseph Laframboise.....	3000
Nis noan see (B. B. Kercheval Trustee).....	200
Margaret Hall.....	1000
James, William, David and Sarah children of Margaret Hall	3200
Margaret Ellen Miller, Montgomery Miller and Finly Miller, grandchildren of Margaret Hall.	} for each of whom Richard J. Hamilton of Chicago is Trustee 800
Jean Letendre's children.....	
Bernard Grignon.....	100
Josette Polier.....	100
Joseph Vieux, Jacques Vieux, Louis Vieux, and Josette Vieux each \$100.	} 400
Angelique Hardwick's children.....	
Joseph Bourassa and Mark Bourassa.....	200
Jude Bourassa and Therese Bourassa.....	200
Stephen Bourassa and Gabriel Bourassa.....	200
Alexander Bourassa and James Bourassa.....	200
Elai Bourassa and Jerome Bourassa.....	200
M. D. Bourassa.....	100
Ann Rice and her Son William M. Rice and Nephew John Leib.....	1000
Agate Biddle and her children.....	900
Magdaline Laframboise and her son.....	400
Therese Schandler.....	200
Joseph Dailly's son and daughter Robert and Therese.....	500
Therese Lawe and George Lawe.....	200
David Lawe and Rachel Lawe.....	200
Rebecca Lawe and Maria Lawe.....	200
Polly Lawe and Jane Lawe.....	200
Appotone Lawe.....	100
Angelique Vieux and Amable Vieux.....	200
Andre Vieux and Nicholas Vieux.....	200
Pierre Vieux and Maria Vieux.....	200
Madaline Thibeault.....	100
Paul Vieux and Joseph Vieux.....	200
Susanne Vieux.....	100
Louis Grignon and his son Paul.....	200
Paul Grignon Sen'r. and Amable Grignon.....	200
Perish and Robert Grignon.....	200
Catist Grignon and Elizabeth Grignon.....	200
Ursul Grignon and Charlotte Grignon.....	200
Louise Grignon and Rachel Grignon.....	200
Agate Porlier and George Grignon.....	200
Amable Grignon and Emily Grignon.....	200
Therese Grignon and Simon Grignon.....	200
William Burnett (B. B. Kercheval Trustee).....	1000
Shan-na-nees.....	400
Josette Beaubien.....	500
For the Chippewa Ottawa and Potawatamie Students at the Choctaw Academy. The Hon. R. M. Johnson to be the Trustee.	} 5000
James and Richard J. Connor.....	
Pierre Duverney and Children.....	300
Joshua Boyd's Children (Geo. Boyd Esq to be the Trustee.)	500
Joseph Bailly.....	4000

R. A. Forsyth.....	3000
Gabriel Godfroy.....	2420
Thomas R. Covill.....	1300
George Hunt.....	750
James Kinzie.....	5000
Joseph Chaunier.....	550
John and Mark Noble.....	180
Alexis Provansalle.....	100

One hundred thousand dollars..... \$100,000

SCHEDULE "B."

(Referred to in the treaty containing the sums payable to individuals, on claims admitted to be justly due, and directed to be paid.)

	Dollars.
Brewster Hogan & Co.....	343
John S. C. Hogan.....	50
Frederick H. Contraman.....	200
Brookfield & Bertrand.....	100
R. E. Heacock.....	100
George W. McClure, U. S. A.....	125
David McKee.....	180
Oliver Emmell.....	300
George Hollenbeck.....	100
Martha Gray.....	78
Charles Taylor.....	187
Joseph Naper.....	71
John Mann.....	200
James Walker.....	200
John Blackstone.....	100
Harris & McCord.....	175
George W. Dole.....	133
George Haverhill.....	60
William Whistler, U. S. A.....	1000
Squire Thompson.....	100
C. C. Trowbridge.....	2000
Louis Druillard.....	350
Abraham Francis.....	25
D. R. Bearss & Co.....	250
Dr. E. Winslow.....	150
Nicholas Klinger.....	77
Joseph Porthier.....	200
Clark Hollenbeck.....	50
Henry Enslin.....	75
Robert A. Kinzie.....	1216
Joseph Ogie.....	200
Thomas Hartzell.....	400
Calvin Britain.....	46
Benjamin Fry.....	400
Pierre F. Navarre.....	100
C. H. Chapman.....	30
James Kinzie.....	300
G. S. Hubbard.....	125
Jacque Jenveaux.....	150
John B. Du Charme.....	55

John Wright.....	15
James Galloway.....	200
William Marquis.....	150
Louis Chevalier, Adm'r of J. B. Chevalier dec'd.....	112
Solomon McCullough.....	100
Joseph Curtis.....	50
Edward E. Hunter.....	90
Rachel Legg.....	25
Peter Lamseet.....	100
Robert Beresford.....	200
G. W. & W. Laird.....	150
M. B. Beaubien.....	440
Jeduthan Smith.....	60
Edmund Weed.....	100
Philip Maxwell, U. S. A.....	35
Henry Gratiot.....	116
Tyler K. Blodgett.....	50
Nehemiah King.....	125
S. P. Brady.....	188
James Harrington.....	68
Samuel Ellice.....	50
Peter Menard, Maumee.....	500
John W. Anderson.....	350
David Bailey.....	50
Wm. G. Knaggs.....	100
John Hively.....	150
John B. Bertrand, Sen'r.....	50
Robert A. Forsyth.....	3000
Maria Kercheval.....	3000
Alice Hunt.....	3000
Jane C. Forsyth.....	3000
John H. Kinzie.....	5000
Ellen M. Wolcott.....	5000
Maria Hunter.....	5000
Robert A. Kinzie.....	5000
Samuel Godfroy.....	120
John E. Schwarz.....	4800
Joseph Loranger.....	5000
H. B. and G. W. Hoffman.....	358
Phelps & Wendell.....	660
Henry Johns.....	270
Benjamin C. Hoyt.....	20
John H. Kinzie, in trust for the heirs of Jos. Miranda, dec'd.....	250
Francis Bourbonnais, Senr.....	500
Francis Bourbonnais, junr.....	200
R. A. Forsyth, in trust for Catherine McKenzie.....	1000
James Laird.....	50
Montgomery Evans.....	250
Joseph Bertrand, jr.....	300
George Hunt.....	900
Benjamin Sherman.....	150
W. and F. Brewster, Assignees of Joseph Bertrand, Senr.....	700
John Forsyth, in trust for the heirs of Charles Peltier, dec'd.....	900
William Hazard.....	30
James Shirley.....	125
Jacob Platter.....	25
John B. Bourie.....	2500
B. B. Kercheval.....	1500
Charles Lucier.....	75

Mark Beaubien	500
Catharine Stewart	82
Francis Mouton	200
Dr. William Brown	40
R. A. Forsyth, in trust for heirs of Charles Guion	200
Joseph Bertrand, Senr.....	652
Moses Rice.....	800
James Connor	2250
John B. Du Charme	250
Coquillard & Comparet	5000
Richard J. Hamilton	500
Adolphus Chapin	80
John Dixon.....	140
Wm. Huff	81
Stephen Mack, in trust for the heirs of Stephen Mack, dec'd.	500
Thomas Forsyth.....	1500
Felix Fontaine	200
Jacque Mette	200
Francis Boucher.....	250
Margaret Helm.....	2000
O. P. Lacy	1000
Henry and Richard J. Connor.....	1500
James W. Craig	50
R. A. Forsyth (Maumee)	1300
Antoine Peltier do.	200
R. A. Forsyth, in trust for Wau-se-on-o-quet	300
John E. Hunt.....	1450
Payne C. Parker.....	70
Isaac Hull.....	1000
Foreman Evans.....	32
Horatio N. Curtis.....	300
Ica Rice	250
Thomas P. Quick	35
George B. Woodcox	60
John Woodcox.....	40
George B. Knaggs	1400
Ebenezer Read	100
George Pomeroy	150
Thomas K. Green	70
William Mieure, in trust for Willis Fellows	500
Z. Cicott	1800
John Johnson.....	100
Antoine Antilla	100
John Baldwin	500
Isaac G. Bailey	100
James Cowen.....	35
Joseph D. Lane	50
T. E. Phelps	250
Edmund Roberts	50
Augustus Bona	60
E. C. Winter & Co.	1850
Charles W. Ewing.....	200
Antoine Ouilmett	800
John Bt. Chandonai, (\$1000 of this sum to be paid to Robert Stuart, agent of American Fur Company, by the particular request of Jno. B. Chandonai,)	2500
Lowrin Marsh	3290
P. & J. J. Godfroy	2000
David Hull	500

Andrew Drouillard	500
Jacob Beeson & Co.	220
Jacob Beeson.....	900
John Anderson.....	600
John Green	100
James B. Campbell	600
Pierre Menard, Jun. in right of G. W. Campbell	250
George E. Walker	1000
Joseph Thebault	50
Gideon Lowe, U. S. A.	160
Pierre Menard, Jun.	2000
John Tharp	45
Pierre Menard, Junr. in trust for Marie Tremblé	500
Henry B. Stillman	300
John Hamblin	500
Francois Pagé	100
George Brooks	20
Franklin McMillan	100
Lorance Shellhouse	30
Martin G. Shellhouse	35
Peter Bellair	150
Joseph Morass	200
John I. Wendell	2000
A. T. Hatch	300
Stephen Downing	100
Samuel Miller	100
Moses Hardwick	75
Margaret May	400
Frances Felix.....	1100
John B. Bourie	500
Harriet Ewing	500
Nancy Hedges.....	500
David Bourie.....	500
Caroline Ferry.....	500
Bowrie & Minie	500
Charles Minie	600
Francis Minie	700
David Bourie.....	150
Henry Ossum Reed	200
Françoise Bezion	2500
Dominique Rousseau	500
Hanna & Taylor.....	1570
John P. Hedges.....	1000
Francois Chobare	1000
Isadore Chobare.....	600
Jacob Leephart.....	700
Amos Amsden	400
Nicholas Boilvin	350
Archibald Clyburn	200
William Conner (Michigan)	70
Tunis S. Wendall	500
Noel Vasseur.....	800
James Abbott, agent of the American Fur Company.....	2300
Robert Stewart, agent of the American Fur Company ...	17,000
Solomon Jeaneau.....	2100
John Bt. Beaubien	250
Stephen Mack, Jnr.	350
John Lawe	3000
Alexis Larose.....	1000

Daniel Whitney	1350
P. & A. Grignon	650
Louis Grignon	2000
Jacques Vieux	2000
Laframboise & Bourassa	1300
Heirs of N. Boilvin, deceased	1000
John K. Clark	400
William G. & G. W. Ewing	5000
Rufus Hitchcock	400
Reed and Coons	200
B. H. Laughton	1000
Rufus Downing	500
Charles Reed	200

One hundred and seventy-five thousand dollars \$175,000

The above claims have been admitted and directed to be paid, only in case they be accepted in full of all claims and demands up to the present date.

G. B. PORTER,
TH. J. V. OWEN,
WILLIAM WEATHERFORD.

Agreeably to the stipulations contained in the 3d Article of the Treaty, there have been purchased and delivered at the request of the Indians, goods, provisions and horses to the amount of sixty-five thousand dollars (leaving the balance to be supplied in the year one thousand eight hundred and thirty-four, thirty-five thousand dollars.)

Sept. 27, 1833.

Goods purchased and delivered.

As evidence of the purchase and delivery as aforesaid under the direction of the said Commissioners, and that the whole of the same have been received by the said Indians, the said George B. Porter, Thomas J. V. Owen and William Weatherford, and the undersigned Chiefs and Head-men on behalf of the said United Nation of Indians have hereto set their hands the twenty-seventh day of September in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-three.

G. B. PORTER,
TH. J. V. OWEN,
WILLIAM WEATHERFORD.

To-pen-e-bee,
Wee-saw,
Ne-kaw-nosh-kee,
Wai-saw-o-ko-ne-aw,
Ne-see-waw-bee-tuck,
Kai-kaw-tai-mon,
Saw-ko-nosh,
Tshee-Tshee-chin-he-quay,
Joseph,

Shab-e-nai,
Ah-be-te-ke-zhic,
E-to-won-cote,
Shab-y-a-tuk,
Me-am-ese,
Wah-be-me-mee,
Shim-e-nah,
We-in-co.

In presence of Wm. Lee D. Ewing, Secy. to the Commission. R. A. Forsyth, U. S. A. Madn. F. Abbott. Saml. Humes Porter. Andw. Porter. Joseph Bertrand, Junr. Jno. H. Kinzie. James Conner, Interpreter. J. E. Schwarz, Adj. Genl. M. M.

To the Indian names are subjoined marks.